



**QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)  
BHALA QORTI TA' GUDIKATURA KRIMINALI**

**MAGISTRAT DR.  
ANTONIO MIZZI**

Seduta ta' l-10 ta' Ottubru, 2012

Numru. 335/2006

Il-Pulizija  
(Sup Carmelo Bartolo)  
vs

Anton Vassallo, iben Carmelo, imwieleed Pieta' fit-23 ta'  
Settembru, 1978, karta ta' l-identita numru 495978(M)

Il-Qorti,

Rat l-akkuži kontra l-imputat:

1. talli fit-18 ta' Hunju, 2001, f'xi ħin bejn in-nofs siegħha ta' fil-ghodu u id-disgħha ta' fil-ghodu, f'Wied il-Għajnejn, ikkometta serq ta' oggetti u cieoe' flus u affarijiet oħra, ikkwalifikati bil-ħin, bil-mezz, kif ukoll bil-valur li ma jiskorriex l-elf lira maltija (Lm1,000) (illum €2,329.37), liema serq sar għad-dannu tad-dirigenti ta' 'Shaherazad Mediterranean Restaurant' u/jew persuni oħra;
2. talli fl-istess data, lok, ħin u cirkostanzi volontarjament ħassar, għamel ħsara, jew għarraq

## Kopja Informali ta' Sentenza

ħwejjeg ħaddieħor, mobbli jew immobibli, liema īnsara ma tiskorriex il-valur ta' għoxrin lira maltija (Lm20)(illum €48.60) li saret għad-dannu tad-dirigenti ta' 'Shaherazad Mediterranean Restaurant' u/jew persuni oħra;

3. talli sar reċidiv skont l-artikoli 49, 50 u 289 tal-Kodiċi Kriminali, wara li ġie misjub īn-nati ta' reati b'diversi sentenzi mogħtija mill-Qrati ta' Malta liema sentenzi saru definitivi u ma jistgħux jiġu mibdula.

Rat in-nota tal-Avukat Ĝenerali fejn ta' l-kunsens tiegħu biex dan il-każji jiġi trattat bi proċedura sommarja.

Semgħet il-provi.

Ikkunsidrat,

Illi mill-provi prodotti jirrizulta li fit-18 ta' Ĝunju, 2001 il-pulizija ġiet infurmata li l-fond hawn fuq indikat ġie misruq. Il-persuna jew persuni mhux magħrufa kien daħlu hemmhekk billi sgassaw it-tieqa tal-kċina u minn hemm setgħu jidħlu liberament. Il-ħsara li sart kienet ta' madwar īn-namsin euro (€48). Minn dan il-fond irrizulta li madwar erba' mijja u sitta u tmenin euro (€480) fi flus kontanti ġew misruqa, kif ukoll 'meat slicer' li kien jjiswa madwar sitt mitt euro (€600).

Illi l-pulzija ġiet infurmata b'mod kunfidenzjali li l-imputat kien wettaq din is-serqa. Għalhekk, hu ġie nterrogat iżda l-imputat ċaħħad kollox.

Illi dwar din is-serqa kienet infetħħet inkjesta bil-Maġistrat. Konsegwenza ta' dan il-Maġistrat Inkwirenti ordna li ssir komparazzjoni tal-impronti digżitali ta' l-imputat ma dawk li nstabu fuq il-post.

Illi r-rizultat ta' din il-komparazzjoni kienet pozittiva u l-impronti ta' l-imputati nstabu fuq il-post ta' l-inċident. Referenza qed issir għar-relazzjoni misjuba fl-atti tal-proċess verbal (fol. 50 et seq) li tifforma parti integrali ta' din is-sentenza. Mitluba jispjega dan il-fatt, l-imputat dejjem ċaħħad li hu kien responsabbli għal din is-serqa.

## Kopja Informali ta' Sentenza

Illi fuq l-iskorta ta' din il-prova ma hemm ebda dubju li l-imputat hu responsabqli għal din is-serqa kif ukoll għal ħsara li saret f'dan il-fond.

Illi l-prosekuzzjoni ma resqet ebda prova dwar ir-recidiva ta' l-imputat.

Għaldaqstant, ma ssibx lill-imputat ġhati tat-tielet akkuža miġjuba kontra tiegħu u għalhekk tilliberah minn tali akkuža. Issibu ġħati tal-ewwel żewġ akkuži miġjuba kontra tiegħu. Rat l-artikoli 261(b)(ċ)(f), 263(a), 267, 270, 278(1)(2)(3) u 325(1)(ċ) tal-Kodiċi Kriminali u tikkundannah għal piena ta' sitt xhur priġunerija. Minbarra dan, rat l-artikolu 533 tal-Kodiċi Kriminali u tikkundanna lill-imputat li jħallas is-somma ta' sitt mijha u sittin euro (€660) spejjeż inkorsi fil-ħatra ta' esperti fil-proċeduri.

## < Sentenza Finali >

-----TMIEM-----